



## BTV: Raccomandazioni per la vaccinazione dal SSPR

**L'SSPR raccomanda la vaccinazione da parte di un veterinario per tutte le specie sensibili: pecore, capre, piccoli camelidi del nuovo mondo e bovini.**

Sulla base delle raccomandazioni del Servizio veterinario svizzero, l'SSPR raccomanda:

- **Vaccinazione contro il BTV-3 nei mesi da gennaio a marzo 2025. Date più ravvicinate sono possibili su base individuale, previa consultazione con il vostro veterinario.**
- **Per tutte le specie sensibili, vaccinazione di base con due iniezioni a distanza di 3-4 settimane (seguire le istruzioni del produttore).**
- **Capre e piccoli camelidi: due vaccinazioni con la dose ovina.**
- **Vaccinazione contro BTV-8 e BTV-4: se necessario, includerli nella strategia di vaccinazione.**

## BTV: Domande frequenti (FAQ)

**Gli animali gravidi possono essere vaccinati?**

Sì, secondo le istruzioni del produttore, il vaccino può essere utilizzato durante la gestazione.

**Quando possiamo aspettarci una solida protezione vaccinale?**

Circa 3 settimane dopo la fine della vaccinazione di base.

**Mostre, mercati, concorsi zootecnici: posso ancora parteciparvi?**

Gli uffici veterinari cantonali sono responsabili della regolamentazione del traffico di animali. Le restrizioni alla circolazione degli animali aiutano a prevenire l'introduzione della malattia in nuove regioni. Si raccomanda di attendere tre settimane dalla fine della vaccinazione di base prima di permettere agli animali di partecipare a concorsi, mercati e mostre.

**Le aziende agricole che sono state infettate da BTV devono ancora vaccinare i loro animali?**

Sì, la percentuale di animali naturalmente infetti in un allevamento è spesso relativamente bassa.

**Viene corrisposto un indennizzo/sostegno finanziario per la vaccinazione?**

Sì. In seguito alla decisione del Parlamento del dicembre 2024, la Confederazione partecipa ai costi della vaccinazione contro la febbre catarrale ovina (BT) e la malattia emorragica epizootica (EHD). La fattura dal veterinario del vaccino servirà generalmente come prova per il rimborso del contributo previsto per ogni animale vaccinato.

## BTV: Informazioni generali

**Durante l'epidemia attuale della malattia della lingua blu (febbre catarrale) di sierotipo 3 (BTV-3), dal settembre 2023, si sono verificate infezioni nei Paesi Bassi, nel Nord della Germania ed in Inghilterra. In Svizzera, il virus è stato rilevato per la prima volta il 29 agosto 2024 nei cantoni del Giura e Soletta. Da allora ha continuato a diffondersi.**



**Tutti i ruminanti possono essere infettati.** In caso di infezione da BTV-3, i sintomi clinici gravi si manifestano negli ovini, ma sempre più spesso anche nei bovini. Le capre e i piccoli camelidi sono meno colpiti dalla malattia.

La malattia è trasmessa da **insetti pungitori (ceratopogonidi)**, che sono attivi da giugno a fine novembre. Volano soprattutto al crepuscolo e di notte.

## Sintomi

- Febbre alta
- Salivazione schiumosa
- Gonfiore delle labbra
- Gonfiore della lingua e colorazione blu (= febbre catarrale)
- Lesioni e ulcerazioni in bocca e sulla lingua
- Gonfiore della testa e delle gambe
- Secrezioni nasali e sintomi di una malattia respiratoria
- Zoppia
- Possibilità di aborto

È anche possibile che compaiano solo alcuni sintomi.

**In caso di sospetto, consultare immediatamente il veterinario!**



Foto di pecore infette (fonte foto 1 e 2: R. van den Brom; fonte foto 3: SSPR)

**La vaccinazione** offre la migliore protezione contro le malattie gravi.

Il rischio di infezione può essere ridotto con altre misure di protezione, come la **stabilizzazione degli animali a partire dalle prime ore della sera** e il **trattamento con repellenti**, che però non garantiscono una protezione totale.

**Gli animali clinicamente sospetti devono essere segnalati immediatamente al veterinario dell'azienda. È necessario seguire le linee guida cantonali.**



Maggiori informazioni su :

- USAV:  
<https://www.blv.admin.ch/blv/it/home/tiere/tierseuchen/uebersicht-seuchen/alle-tierseuchen/bt.html>
- Servizi veterinari cantonali:  
<https://www.kantonstieraerzte.ch/fr/uber-uns>

Aggiornato: 28.1.2025